Porównanie tłumaczeń Marka 15:33

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Gdy stała się zaś godzina szósta ciemność stała się na całej ziemi aż do godziny dziewiątej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy nadeszła godzina szósta, ciemność\* ogarnęła całą ziemię aż do godziny dziewiątej.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (gdy stała się) godzina szósta, ciemność stała się na całej ziemi aż do godziny dziewiątej.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Gdy stała się zaś godzina szósta ciemność stała się na całej ziemi aż do godziny dziewiątej |

1. 1) <x>370 8:9</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tj. odpowiednio:12:00 i 15:00 wg naszej rachuby czasu. [↑](#footnote-ref-3)